

STADION ZEITUNG



Saison 2024/25 Bezirksliga Ost
Kreisliga Passau - A-Klasse Osterhofen

Heute - Samstag, 10.08.24

**FC Künzing -
SV Hutthurm**

Unsere Internetadresse: www.fc-künzing.de

UNSER HEUTIGER GAST IM STADION



Ein herzliches „Grüß Gott“ an die Zuschauer und Fans des Gastvereins sowie unseres FC

Zum ersten Heimspiel in der Saison 24/25 der Bezirksliga Ost möchten wir alle Fußballfreunde im „Römerstadion“ herzlich willkommen heißen.

Unser besonderer Gruß gilt dem heutigen Gast, dem
SV Hutthurm

mit Spielern, Trainer, Betreuern, Offiziellen und die mitgereisten Anhänger.
Wir wünschen auch den heutigen Unparteiischen eine glückliche Hand.

Der heutige Gast, der auch zu den Meisterschaftsanwärtern gezählt wird, startete mit zwei Siegen und einem Unentschieden in die Saison und belegt somit mit sieben Punkten derzeit den 4. Tabellenplatz. Am Dienstag Abend musste Hutthurm - wieder stark ersatzgeschwächt - im Pokal gegen Osterhofen antreten, das Match konnte knapp mit 1:0 im heimischen Stadion gewonnen werden. Auch wenn nicht alle Mann an Bord sind, also ein durchaus ernstzunehmender Gegner.

Die nächsten Heimspiele unserer Herrenmannschaften:

- So., 11.08.24, 13.00 Uhr FC Künzing III - SV Wallerfing
- So., 18.08.24, 13.00 Uhr FC Künzing II - SV Perlesreut
- So., 18.08.24, 15.00 Uhr FC Künzing I - DJK Vornbach



JAHN PARTNERVEREIN

Seite an Seite für Ostbayern



Spielerkader 1., 2. und 3. Mannschaft



Bauer, Maximilian



Seidl, Daniel



Ziegler, Tobias



Pirkl, Tobias



Drexler, Andreas



Brumm, Matthias



Hain, Tim



Schedlbauer, Daniel



Burmberger, Fabian



Saiverth, Michael



Kröniger, Simon



Gröll, Michael



Göde, Simon



Schmalzl, Daniel



Sporrer, Tim



Weigl, Leon



Tiefenbrunner, Maximilian



Knecht, Jan



Seidl, Christian



Winberger, Alexander



Koch, Levin



Ebner, Lukas



Steinhuber, Vincent



Winberger, Thomas



Wolf, Philipp



Erdl, Albert



Pfaffinger, Florian



Zitzlsperger, Simon



Kronsnabel, Samuel



Forster, Lucas



Spielerkader 1., 2. und 3. Mannschaft



Kagleder, Dominik



Schober, Daniel



Raithmeier, Andre



Bircheneder, Thomas



Brandmeier, Martin



Edhofer, Lukas



Hager, Luca



Altmann, Kevin



Ecker, Julian



Ziegler, Felix



Saller, Ingo



Zettmeier, Lukas



Thalmeier, Tobias



Sonnleitner, Jonas



Thalmeier, Quirin



Müller, Jonas



Cimino, Alessandro



Maier, Julian



Gröll, Andreas



Hilkingler, Lukas



Ecker, Tobias



Cimino, Saverio



Bock, Julian



Weininger, Simon



Grad, Fabian



Wolf, Michael



Pasquino, Francesco



Mitterer, Franz-Thomas



Frommelt, Michael



Schönhofer, Markus



Spielerkader 1., 2. und 3. Mannschaft



Wagner, Klaus



Scharl, Dominik



Brandl, Tobias



Fuchs, Elias



Maidl, Andreas



Spieleder, Daniel



Schwarzmeier, Michael



Krämer, Patrik



Naser, Thomas



Moser, Philipp



Trainer/Betreuer im Seniorenbereich



MATHIAS SÜSS
Trainer - 1. M.



FABIAN BURMBERGER
Spieler-Trainer 1. M.



WOLFGANG RESCH
Trainer 2. M.



WOLFGANG HOFER
Trainer 3. M.



ERICH NIRSCHL
Betreuer



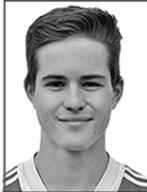
MARKUS KRIBITZNEK
Betreuer



DANIEL SCHOBER
Teammanager 3



MAXIMILIAN RATZENBÖCK
Betreuer



FABIAN LANG
Betreuer

Die Stadionzeitung erscheint immer bei Heimspielen der 1. Mannschaft
(15 Ausgaben)

Anzeigenpreise: 1 Seite = 130,- € pro Saison

1/2 Seite = 80,- € pro Saison

1/3 Seite = 55,- € pro Saison

zuzügl. gesetzliche Mehrwertsteuer

**Hier könnte
Ihre Werbung
stehen!!!**

Bei Interesse eine Anzeige in der Stadionzeitung zu schalten

Tel. 08549-8324

oder bei Peter Altmann - Mobil 0179-6620408

Infos zum Vereinsheim-Neubau auf unser Homepage:

www.fc-künzing.de

► NEU, jetzt auch auf "Plattlings schönster und größter Bäderstraße", bei Fa. Hefele, im Industriepark ! Jeden Donnerstag bis 20.00 Uhr geöffnet !

Sie lieben manchmal
Aufregendes, schätzen
besonders das Angenehme,
haben aber nichts gegen eine
runde Sache?

... dann sollten Sie sich für außergewöhnliche
Badfliesen, traumhafte Bodenplatten,
paradiesische Natur- und Betonsteine oder
besonders schöne Kachelöfen entscheiden.

Besuchen Sie uns doch, wir zeigen Ihnen gern
neue - auch runde - Ideen dazu!

... denn der Ball rollt
nicht nur auf dem Rasen.

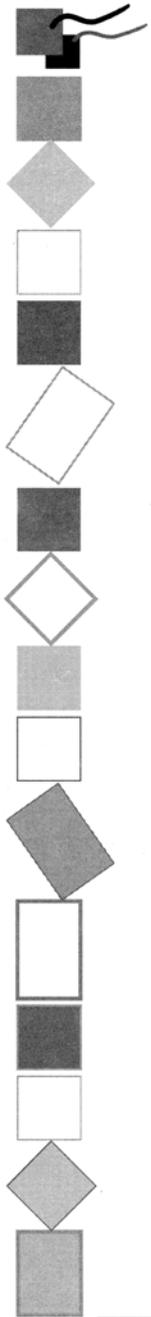


Ihr Fachteam bei

MÜLLER
Baukeramik
GmbH & Co. Handels KG



Johann-Fischer-Straße 5 • 94486 Osterhofen
Tel. 09932/15 07 u. 46 42 • Fax 09932/1780



Unsere 1. MANNSCHAFT



3 . Spieltag

02.08.2024	18:45	SV Garham	-	FC Künzing	1:3
02.08.2024	19:00	TSV Mauth	-	TSV Grafenau	3:1
02.08.2024	18:00	TSV DJK Oberdiendorf	-	SV Oberpolling	1:0
02.08.2024	18:30	DJK Vornbach	-	TSV Waldkirchen	2:1
02.08.2024	18:45	SpVgg Ruhmannsfelden	-	TSV Regen	1:1
02.08.2024	18:30	SV Hutthurm	-	SpVgg Osterhofen	2:1
02.08.2024	19:00	SV Grainet	-	SpVgg Niederalteich	1:2
03.08.2024	17:00	SV Schöfweg	-	FC Oberzell-Erlau	1:1

4 . Spieltag

10.08.2024	15:00	TSV Regen	-	DJK Vornbach	
09.08.2024	18:30	TSV Waldkirchen	-	TSV DJK Oberdiendorf	
10.08.2024	14:00	SV Oberpolling	-	TSV Mauth	
10.08.2024	15:00	TSV Grafenau	-	SV Schöfweg	
10.08.2024	15:00	FC Oberzell-Erlau	-	SV Grainet	
10.08.2024	16:00	SpVgg Niederalteich	-	SV Garham	
10.08.2024	15:00	FC Künzing	-	SV Hutthurm	
09.08.2024	18:45	SpVgg Osterhofen	-	SpVgg Ruhmannsfelder	

5 . Spieltag

14.08.2024	19:00	SV Garham	-	SV Hutthurm	
14.08.2024	18:30	TSV Mauth	-	TSV Waldkirchen	
15.08.2024	15:00	TSV DJK Oberdiendorf	-	TSV Regen	
14.08.2024	18:30	DJK Vornbach	-	SpVgg Osterhofen	
15.08.2024	17:00	SpVgg Ruhmannsfelden	-	FC Künzing	
15.08.2024	16:00	SpVgg Niederalteich	-	FC Oberzell-Erlau	
14.08.2024	18:30	SV Grainet	-	TSV Grafenau	
14.08.2024	19:00	SV Schöfweg	-	SV Oberpolling	

Torschützen nach dem 3. Spieltag gegen Garham:

Christian Seidl (4), Simon Göde (3), Michael Saiverth (1), Lukas Ebner (1), Andreas Drexler (1), Fabian Burmberger (1)

Impressum:

Herausgeber:

Verantwortlicher für Text und Anzeigen:

Beiträge:

Druck:

Erscheinungsweise:

Römerwerbung GdB R

Reinhard Bauer

Reinhard Bauer

Werbeatelier Herbert Köhlberger, 94486 Osterhofen

jeweils zu Heimspielen der 1. Mannschaft



VORSPRUNG DURCH IDEEN

Innovative Bau-Konzepte von WOLF

- **Industrie- u. Gewerbebau**

- Produktionshallen
- Lagerhallen
- Bürogebäude

- **Bauten für Landwirtschaft**

- Ställe
- Reithallen
- Maschinenhallen

- **Fertighäuser**

- Ein- und Mehrfamilienhäuser

- **Stahlbeton-Rundbehälter**

- Güllebehälter
- Biogasanlagen



Wolf GmbH & Co. Systembau KG

Am Stadtwald 20, 94486 Osterhofen

Tel. 09932/37-0, Fax 09932/2893

mail@wolfsystem.de

www.wolfsystem.com



Tabelle 1. Mannschaft



Bezirkliga Ost

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	FC Künzing	3	3	0	0	11:4	7	9	●
2	SpVgg Niederalteich	3	3	0	0	7:2	5	9	●
3	DJK Vornbach	3	3	0	0	6:1	5	9	●
4	SV Hutthurm	3	2	1	0	6:2	4	7	↗
5	FC Oberzell-Erlau	3	2	1	0	6:4	2	7	↘
6	TSV DJK Oberdiendorf	3	2	0	1	4:2	2	6	↗
7	SpVgg Ruhmannsfelden	3	1	2	0	3:1	2	5	●
8	SV Grainet	3	1	1	1	4:2	2	4	↘
9	SV Garham	3	1	0	2	6:6	0	3	↘
10	TSV Mauth	3	1	0	2	5:5	0	3	↗
11	TSV Regen	3	0	2	1	4:5	-1	2	↘
12	SV Schöfweg	3	0	2	1	2:5	-3	2	●
13	SV Oberpolling	3	0	1	2	0:2	-2	1	↘
14	TSV Waldkirchen	3	0	0	3	2:8	-6	0	●
15	TSV Grafenau	3	0	0	3	1:8	-7	0	●
16	SpVgg Osterhofen	3	0	0	3	1:11	-10	0	●



FAIR IST MEHR

Immer auf den vordersten Plätzen!



**Service und
Beratung**

werden bei uns ganz groß geschrieben. Kommen Sie als Kunde oder als Beratungssuchender, Sie sind herzlich willkommen.

Alles Gute zum Bauen und Wohnen



**Bauzentrum
Zilinger**

Donau-Gewerbepark 1 94486 Osterhofen
Postfach 60 94482 Osterhofen
Tel. 09932/9501-0 · Fax 09932/9501-60

Unsere 2. MANNSCHAFT



2. Spieltag

04.08.2024	16:00	SV Schalding-Heining II	-	DJK Straßkirchen	7:0
03.08.2024	14:00	FC Salzweg	-	FC Vilshofen	4:0
02.08.2024	19:00	DJK Passau West	-	SV Hofkirchen	0:1
04.08.2024	15:00	FC Künzing II	-	FC Tiefenbach DJK	1:2
04.08.2024	16:00	SV Hohenau	-	FC Tittling	5:1
03.08.2024	17:00	SV Perlesreut	-	TSV Karpfham	0:1
04.08.2024	14:00	DJK Eberhardsberg	-	TSV Schönberg 1904	1:0

3. Spieltag

10.08.2024	16:00	TSV Karpfham	-	TSV Schönberg 1904	
11.08.2024	15:00	FC Tiefenbach DJK	-	DJK Passau West	
10.08.2024	17:00	SV Hofkirchen	-	FC Salzweg	
10.08.2024	15:00	FC Vilshofen	-	SV Schalding-Heining II	
11.08.2024	15:00	DJK Straßkirchen	-	DJK Eberhardsberg	
10.08.2024	15:00	SV Perlesreut	-	SV Hohenau	
10.08.2024	15:00	FC Tittling	-	FC Künzing II	

4. Spieltag

16.08.2024	19:00	SV Schalding-Heining II	-	SV Hofkirchen	
17.08.2024	14:00	FC Salzweg	-	FC Tiefenbach DJK	
17.08.2024	15:00	DJK Passau West	-	FC Tittling	
18.08.2024	13:00	FC Künzing II	-	SV Perlesreut	
18.08.2024	16:00	SV Hohenau	-	TSV Karpfham	
18.08.2024	16:00	TSV Schönberg 1904	-	DJK Straßkirchen	
18.08.2024	14:00	DJK Eberhardsberg	-	FC Vilshofen	

Torschützen nach dem 2. Spieltag gegen Tiefenbach:
Ingo Saller (1), Andre Raithmeier (1)

**MISTER
DÖNER**

Vilshofener Straße 5
94550 Künzing
☎ 085 49 73 99 458

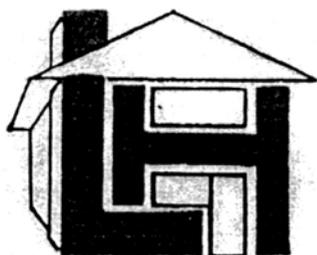
Like us on Facebook

Firma
SCHINDLER

Keltenstraße 17 - Gergweis
Tel. (0 85 47) 5 80

- **HEIZUNG**
- **LÜFTUNG**
- **SANITÄR**

Leberfinger GmbH



BAUUNTERNEHMEN

Kapellenstraße
94550 FORSTHART
Telefon 0 85 47 / 3 55

Metzgerei

Siegfried Eggerstorfer

- ◆ **Heiße Theke**
- ◆ **Partyservice**

Osterhofener Straße 23a · 94550 Künzing
Telefon 0 85 49 / 97 36 94

Tabelle 2. Mannschaft



Kreisliga Passau

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	SV Schalding-Heining II	2	2	0	0	11:0	11	6	●
2	FC Salzweg	2	2	0	0	7:0	7	6	●
3	DJK Eberhardsberg	2	2	0	0	4:1	3	6	●
3	SV Hofkirchen	2	2	0	0	4:1	3	6	●
5	FC Tiefenbach DJK	2	2	0	0	3:1	2	6	↗
6	SV Hohenau	2	1	0	1	5:2	3	3	↗
7	DJK Passau West	2	1	0	1	2:2	0	3	↘
7	SV Perlesreut	2	1	0	1	2:2	0	3	↘
9	TSV Karpfham	2	1	0	1	2:3	-1	3	↗
10	FC Künzing II	2	0	0	2	2:5	-3	0	↗
11	FC Tittling	2	0	0	2	2:7	-5	0	↘
12	FC Vilshofen	2	0	0	2	1:6	-5	0	↘
13	TSV Schönberg 1904	2	0	0	2	0:5	-5	0	↗
14	DJK Straßkirchen	2	0	0	2	0:10	-10	0	↘



**Werde Mitglied
beim FC Künzing**

**Im Verein ist Sport
am schönsten**

„Geh Liest,

WENN I DI TRINK WOAS I:
DAHOAM IS
DAHOAM“

MIT NATUR-
HOPFEN



Das Helle Original aus Moos

www.arcobraeu.de



herzhaft & frisch



Riesinger

Mitrasweg 2 · 94550 Künzing - direkt an der B 8 · ☎ 08549/973886



Landmetzgerei



Landstorfer

Mitrasweg 2 · 94550 Künzing - direkt an der B 8 · ☎ 08549/973620

Unsere 3. MANNSCHAFT



2. Spieltag

04.08.2024	15:00	1. FC Poppenberg	-	SpVgg Aicha/Donau	3:5
04.08.2024	15:00	SpVgg Forsthart	-	TSV Hengersberg	1:1
04.08.2024	15:00	SG Osterh. II/O'gessenb.	-	SV Hofkirchen II	3:0
04.08.2024	15:00	TSV Aholming	-	BC Außernzell	3:1
02.08.2024	18:30	SpVgg Pleinting	-	FC Künzing III	3:2
04.08.2024	15:00	SV Winzer II	-	SV Wallerfing	4:0

3. Spieltag

11.08.2024	13:00	FC Künzing III	-	SV Wallerfing	
10.08.2024	15:00	SV Hofkirchen II	-	SpVgg Forsthart	
11.08.2024	15:00	TSV Hengersberg	-	1. FC Poppenberg	
11.08.2024	15:00	SpVgg Aicha/Donau	-	SV Winzer II	
11.08.2024	15:00	SpVgg Pleinting	-	TSV Aholming	
11.08.2024	15:00	BC Außernzell	-	SG Osterh. II/O'gessenb.	

4. Spieltag

18.08.2024	15:00	1. FC Poppenberg	-	SV Hofkirchen II	
18.08.2024	15:00	SpVgg Forsthart	-	BC Außernzell	
17.08.2024	15:00	SG Osterh. II/O'gessenb.	-	SpVgg Pleinting	
18.08.2024	15:00	TSV Aholming	-	FC Künzing III	
18.08.2024	15:00	SV Wallerfing	-	SpVgg Aicha/Donau	
15.08.2024	15:00	SV Winzer II	-	TSV Hengersberg	

Torschützen nach dem 2. Spieltag gegen Pleinting:

Kevin Altmann (2), Tobias Pirkel (1), Julian Bock (1), Yannick Bielmeier (1)

AUTO SCHNEIDER

Schulstraße 17 94550 Künzing
Tel.: 0 85 49/12 38 Fax: 0 85 49/91 02 86
E-Mail: auto.schneider@online.de



Ihr ASP-Service-Partner bietet an:

- Kfz-Meisterbetrieb
- TÜV und AU
- Unfallinstandsetzung
- EU-Jahreswagen
- Klimageservice



**Heizung
Lüftung
Sanitär
Planung**

**sowie Kundendienst für
Öl- und
Gasfeuerung**

Högerl

Johann Högerl
Schulstraße 21
94550 Künzing-Forsthart
Tel. 0 85 49 - 91 00 66
Fax 0 85 49 - 91 00 68

*Vertrauen Sie auf das qualifizierte Team unseres
Meisterbetriebes mit langjähriger Erfahrung!*



Vorhang auf...

Durch unsere Riesenauswahl und Direktbezug vom Hersteller sind wir besonders leistungsfähig.
**Ein 200 qm großer Ausstellungsraum
mit tausenden Metern
hochwertiger, regulärer
Ware**

zu immer günstigen Preisen
bietet Ihnen ein großes Angebot.

Kommen und vergleichen Sie unverbindlich.

**GARDINENFACHGESCHÄFT
BRUNNER & SOHN**

Osterhofen · Kirchbergstraße 5 · ☎ 0 99 32/12 90
Pleinting · ☎ 0 85 49 / 5 36

Tabelle 3. Mannschaft



A-Klasse Osterhofen

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	TSV Aholming	2	2	0	0	8:2	6	6	↗
2	SpVgg Aicha/Donau	2	2	0	0	10:5	5	6	↗
3	TSV Hengersberg	2	1	1	0	6:1	5	4	↘
4	SV Winzer II	2	1	1	0	7:3	4	4	●
5	SpVgg Pleinting	2	1	1	0	4:3	1	4	↗
6	SG Osterh. II/O'gessenb.	2	1	0	1	3:5	-2	3	↗
7	1. FC Poppenberg	2	0	1	1	4:6	-2	1	↘
8	SV Wallerfing	2	0	1	1	1:5	-4	1	↘
9	FC Künzing III	2	0	1	1	5:6	-1	1	↘
10	BC Außernzell	2	0	1	1	2:4	-2	1	↘
11	SpVgg Forsthart	2	0	1	1	3:6	-3	1	↘
12	SV Hofkirchen II	2	0	0	2	1:8	-7	0	↘

K. optik

josef knollmüller

Brillen – Kontaktlinsen

Plattlinger Str. 10 · 94486 Osterhofen

Tel. 0 99 32/95 92 91 · Fax: 0 99 32/95 92 92

Daniel **LANG**

Transport- & Baggerbetrieb



Daniel Lang

Transportunternehmen &
Baggerbetrieb

Am Weiher 3

94550 Künzing

Tel: +49 170 2921307

info@transport-bagger-lang.de

Römer-Apotheke

Apothekerin Gabriele Hanisch

Osterhofener Straße 1
94550 Künzing

Telefon 08549/8427 • Fax 08549/8764



*Fahrräder
Reparaturen*



**Werner
Haböck**

Josefstraße 14
94486 Osterhofen-
Obergessenbach

Tel. 0 99 32 / 20 26 · Fax 0 99 32 / 48 73

*Faßbinderei
Holzwaren*



Offizielle Einweihung unseres Sport- und Gemeinschaftshauses

Am Sonntag, 1. September, ist es endlich soweit. Unser neuerbautes Sport- und Gemeinschaftshaus wird offiziell eingeweiht. Unter anderem wird Pfarrer Binder das Gebäude segnen.

Mit Ehrengästen aus Politik und Wirtschaft, unserem Patenverein, der Spvgg Forsthart, den Ortsvereinen und der Öffentlichkeit, wollen wir dieses außergewöhnliche Ereignis feiern. Zudem findet am Nachmittag auch ein Jugendfußballturnier statt.

Am Freitag davor (30.08) laden wir die Gesamtbevölkerung zu unserem traditionellen STADIONFEST ein.



- Landhandel
- Dieseltankstelle
- Heizöl
- Kohlen
- Diesel

KARL LOIBL KG

Windgasse 3 · 94550 Künzing

Tel. 0 85 49 / 80 79 · Fax 91 02 73

Künzinger

Natürlich fruchtige Qualitätssäfte

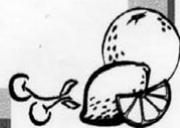
*Ihrer Gesundheit
Zu Liebe!*



OGV Obst- und Gemüsevermarktung Künzing eG

Windgasse 7 · 94550 Künzing

Tel. 0 85 49/96 00-0 · Fax 96 00-30





Thiele
ELEKTRO

Arnstorfer Straße 1
94486 Osterhofen
Telefon 0 99 32 / 6 57
Telefax 0 99 32 / 17 39

***Ihr Schuh- und
Sportausrüster!***



Oswald



Schulstraße 3
94508 Schöllnach
☎ 0 99 03 / 3 37

Schnitt & Farbe & Frisur & Variation



friseursalon Czerny

Tel. 0 85 49 / 435

Schaibinger Boindl 1 · 94550 Künzing

Malerbetrieb

Eglseder Markus



Pleinting · Haarbachweg 9
94474 Vilshofen an der Donau
Tel. 0 85 49 / 88 11

**Maltechniken - Vollwärmeschutz - Gerüstbau
Fassadengestaltung - Innenraumgestaltung**

Küchen mit Ideen

www.ERNDL-KUECHEN.bayern

ERNDL
Küchen

Die Küche ist das
Herz des Hauses

Die moderne Küche besteht durch edle Materialien und geradlinige Architektur.



Die Marke **ERNDL-Küchen** steht seit 1970 für hochwertige Küchen mit **MEHRWERT**

**Ein Besuch sagt
mehr als 1000 Worte!**

WERKSAUSSTELLUNG

94486 Osterhofen-Arbing

Raindlinger Weg 12-13

📍 **nur 4 km entfernt!**

tel. 09932 1625

FILIALE

84069 Schierling Am Gewerbering 21



In unserer **MANUFAKTUR** erstellen wir mit handwerklicher Perfektion und viel Liebe zum Detail Küchen mit ganz unterschiedlichem Charakter.

**Jeden 1. Sonntag im Monat von 13:00 bis 16:00 Uhr
großer ERNDL-Küchen Schausonntag**

- ohne Beratung und Verkauf -

**Ein Superspiel.
Eine tolle Mannschaft!**

**Ihr zuverlässiger Partner im
Bank- und Warengeschäft**



Geschäftsstelle Künzing

94550 Künzing - Girchinger Straße 29

Tel. 0 85 49 / 80 78

Das << Wir machen den Weg frei >> Prinzip



Raiffeisenbank eG

Deggendorf-Plattling-Sonnenwald

**Wir bieten Ihnen den
richtigen Rahmen für**

- Ausflüge
- Gesellschaften
- Vereinsfeiern
- Tagungen
- Hochzeiten
- Familienfeiern



**Aldersbacher
BIER** gehört dazu... 

Landgasthof Thalhauser

Wallerdorf 7 · Tel. (0 85 49) 5 75 · Fax 89 35
94550 KÜNZING

**ZACHER
BAU**

- BAUUNTERNEHMEN
- WOHNBAU
- GEWERBEBAU
- ALTBAU-SANIERUNGEN

WALLERDORFER STR. 13
94550 KÜNZING

TEL. 0 85 49 / 13 85
FAX 0 85 49 / 87 02